

Frysa Gud  
Bryderups en  
Ömverlöj

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

berättad i församling den ... Men som värdag det  
en till samma dag det andra året.  
och vare någon Byemans hvarjore sig,  
som beströmer beströme: junder någon  
upskattning af annan åre, at han  
ej vill gilla den som beströingen  
hällfaller, och till allermans ansaga  
löse två dr Srent, samma bet vare

göra den som vilja allermans öml  
betet när det beströer hällfaller.  
Ewar allermans junder värdigt  
Byemans sammankalla, skall han  
på värdigt sätt sitta i Byeruset,  
och vara som två dr Srent,  
bortskippas, och icke sig eller i  
Nors församling ombud hans sig på  
samlingplatsen infinner pliska första  
och andra gången 2 öre Srent, tredje  
gången 3 öre Srent och göra han Mer  
af wahren, med församlingen att  
bedre vilja pliska 2 a 3 f. om  
gå till samlingplatsen löse 2 dr Srent

II  
Torna MedBonderne og  
Örnaböj

4316

LUND UNIVERSITY  
FOURMINNESARKIV

doch vare the härifrån ochkastare,  
som samtliga underhanden icke  
angår, och the mest vara, såsom när  
Högery påbinder eller till omständighet  
er.

Till Bjersjöare stola ----- Årenne  
åron af allermannen vid dess andra  
de tillståttas Numb. the som följ-  
jande åren allermannen ämbets till-

komma, hvilka båda vid påfrågan  
stola göra handräddning på hösten<sup>13</sup>  
utdelas af them som i något ~~med~~  
medt berättig varit emot det här  
stadgatt finnes: och the dessa göra  
allermannen biträde uti omständiga  
åren de på den 16. öre Sunt, beväres  
allermannen och Bjersjöare uti dess  
ämbets ärende med örest och shields-  
ord, på den 1. öre Sunt den berättige.  
Men finnes allermannen och thes Bjers-  
jöare ohjvise vid dess förväning  
ar, hösten 24. öre Sunt, the som vid  
någon slags samling inkom eller m.  
som dess oretänkamt utbrädes i

4316

LUND UNIVERSITY  
FOURMINNESARKIV

III  
Frova led

Reviderings en  
Ömnesläg

4316

14

LUND UNIVERSITY  
EOLMINNESARKIV

Eder och erordningar emot lärarna  
båda i Dr. Sunt. Kommer slagord  
istad båda Mes utan vid druck-  
stolen ----- Mes angifves efter som  
dag förväntas bräddet är -----

2 =

Alla Föreläsningar skall af tillkomma  
men Sve med förnytt och ~~erordning~~  
<sup>sjörens</sup> Beskrifningen, på det som  
frägnade med vissa Öfversättningar  
samtlycke. Pröfvar allerna men  
något, och nyttigt, till sina hem-  
mans fördel något att studera  
som här icke så många vänt är,  
omkring med ut- eller inrikes  
hänseende, utlyckas, på färd-  
vägerna intägnande eller annat  
sligt som kommer om på utvä-  
des förhållande och nyttigt, be-  
we Me mycket sådant i värd-  
ställighet hvarna lära. Skulle  
någon eller mindra delven sådant  
meda, och icke så vida det efter

4316

LUND UNIVERSITY  
EOLMINNESARKIV

IV  
Första led  
Bonderuppsam  
Ömseslöj

4316

16

moga öfvervägande mynnigt finnes,  
sig till till beqväma villja;  
Käpa de andre wäl sitt uprät full-  
giltiga, och den mot ----- wittigas  
del, mynna och Moes hänge --- jär-  
diga, hwarjämte den motwillige brö-  
der 2 Dr. Srom dock får ha ---- be-  
höfverade hvarann i lag med ---  
som fört uprätta ombudanden, som

de andre för hvars del ansvarigt 17  
och derjämte utom förseende Pluck-  
gäver för hwarje famls hänge 6 öre  
Srom

3 1/2

LUNDS UNIVERSITET  
FOLKMINNESARKIV

Ungens må undersöka sig at huru öf-  
ver ansvarig äro eller, sedan  
säden upbrunnit, med wagn, plog  
äro eller hwar, och som hwarann  
hwarer häre i Dr. Srom samt up-  
rätta stadsar. Samma lag wäl om  
wagn i wängens hwar flera ite,  
då de hwarann säden, om Mo Mo  
till hwar. Joke heller på hwar

4316

I  
Första led  
Bröderuppsan  
Ösmestöf

4316

18

LUNDS UNIVERSITET  
FOLKMINNESARKIV

förelmännare i hinder mig miggen så-  
desvändig, vid lika vife.

4<sup>no</sup>

Uppå Wallborgdag skall allermännan  
eller på des ammanan en Prigsitt-  
jare burarje svindag, efter slutad  
guds tjänst, besidliga värdesgårdar-  
ne, och gifva ägaren af såjaset  
hillsjörna

----- Mer i finnes, församma<sup>19</sup>  
----- at båta plöcke 8 öre smu  
----- sprada Mer af timmer

5<sup>no</sup>

LUNDS UNIVERSITET  
FOLKMINNESARKIV

----- insnypper med kläpar de  
----- miggen sådes och eller änn  
----- Krenten 1 2<sup>de</sup> 16:1 smu och des  
----- af sådes ocheren spradan.

6<sup>no</sup>

----- utome krenten af burad slay  
----- At på utvarning kläpa, elle  
----- båte 2. öre smu och utprätt

4316

Bunderupps. osv  
Ömmerlöj

STATENS UNIVERSITET  
FOLKLIVSRESEARCHEN

----- inbrommande i väning, Lydne  
-----

7 de

----- något lära tjära efter vagnen så ha.  
----- vaktentropande små förl, förer sig något.  
----- borrarje gring 12. tre Sunt.

8 ro

----- eller Besittjarna eller Väningssammansatta  
----- är, finner något slags beaktar  
----- och samman ej ensamma förman  
----- först träffande eller brenne Byggnads  
----- skulptörige genom elise beaktar ut  
----- förman f... det rätta, stora all-  
Byggnads givna bistånd, och  
----- Mer som beaktar

= 9 ---

Allm... minnen skall med sam-  
samhet. Byggnadsrens träna  
Johans dags tiden, om  
Mer till bete inbrommit,  
drifres det genom till

VII  
Första del  
Boorderups och  
Örneshög

4316

22

Avslutande Svendestäm-  
belatå här för svarat på  
svaret som skriftligen påstå  
24 öre Sunt tillvån  
skippes. Befinnas  
underkastning, eller ej  
infinnas, påstås 16: Sunt

= 10 de

Fugens af Bygemästaren skall underså  
des för eller Föred af Gränsa utom  
någon härsamt, här 5 öre Sunt  
samtel: grannarnes öfr

= 11 re

Kirkesten eller Stenstolar så många  
brytes och kunna göras igen  
på dess egne, så väl som  
byndras, men ej på andras alläcker  
utan tillstånd, och vare ägare  
skyldige atarebra bynder till  
bynder, försvarligen och at det ej  
må slippa lösa, brytes härsamt  
pliktet som i allmänna dagar

4316

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

23

VIII  
Första led  
Bredörings och  
Örneshög

4316

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

24

Dagg. Pålke no 1x Örneshög -- § Örneshög  
Nömsl: 24 öre Örneshög

= 12 re

Om Wallbergmässor dag Sönda Gårdes-  
garne, Söndre och den vara uti för-  
svarligt skedd pågående och Lucifre.  
Kvällen som sin skyldighet ej full-  
gjordt, böte 1 öre. Sammen och ämbå  
vara skyldig, samman skats för 25  
järdiga försammas det efter 3 re da-  
gans förlopp. Böten 16 öre Örneshög och  
redan fördubblas, afvrededes böra  
gårdsgårdarna omkring alla byggar i  
Bygen vara vid lika vite, på för-  
svarligen som sin vängarne, på det  
brotten af Hög ej må för varone  
att springa i vängarne.

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

= 13 re

Skall ingen Kiöra spannar eller Hört,  
med Gylning, hö, eller rån, andra  
vägar till eller ifrån marken än  
the som af äldre och sammans bider,

4316

Första led

Bredbergsens

Ömseslöf

4316

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

der till brukeliga varit. Under närmast följande  
 för Philippe 24<sup>de</sup> i<sup>de</sup> J<sup>uni</sup>. Samma dag  
 vare för den, som till ofruvörde äm-  
 nadsens utnämnde utom hos Lager  
 på på utnämns Mans gårdsgård och  
 uppräta skadane. Ej heller må nå-  
 gon, då han ränsar och Plänsar sten  
 af sine ädrear, de samman i jären  
 lägga eller på renen, utom den  
 stens bröljres vid lika vite.

27

= 14<sup>de</sup>

Skillett som vilj eller genom annan  
 slår, äns på annan Mans äng eller  
 ädrear utom hos och minne skall  
 böra till Byen 5<sup>de</sup> i<sup>de</sup> J<sup>uni</sup> och up-  
 räta skadane. Samma bröljres  
 den, som i annanens träd- eller  
 trädgård, och upräta skadane, utom  
 hos bröljres några slags frukt, träsk  
 eller rötter, utom den Pläns, som  
 för sligt bröljres af Drömsstenen utom  
 pålägges.

4316

X  
Torva led

Bröderups an  
Örnstölj

4316

LEARN UNIVERSITY  
SOLARIZATION

28

= 15<sup>de</sup>

Ärendes vare en hvar ärendet, att hvar-  
ken sielf eller dess barn och hvarföre,  
brötliga eller plågra af annans ätter;  
gröva ätter, Böner eller vider eller  
på ängarna den så kallade änga-  
skräda så länge det på marken  
finnes växande och öfveradt. Eder  
härmed beger, emed det är mig

eller gemensal böta 1 R<sup>r</sup> 5<sup>unt</sup> och  
derför som han bestraffat till, Men  
skier det af Hus- eller Jor. föder  
som ej är jordägare, Plikt 2 R<sup>r</sup>  
5<sup>unt</sup> och Meröfver.

29

= 16<sup>de</sup>

Eder som får, rider eller körer ipe-  
nare iofredatt väng och så in-  
släpper något slags beaktar eller  
sig och låter det passera, utom  
af det strats utgjöra, Plikt 3 R<sup>r</sup>  
5<sup>unt</sup> och 8. öre 5<sup>unt</sup> och up-  
räkta skadan eller Marksmannen  
ordren.

4316

Juga Häst - eller Färcatur många var.  
 Köstom uti vängar eller ängar spid-  
 ras tillas eller löse släppas, mycket  
 mindre skick äger med alla uppf-  
 gifvas innan alla fått inträffadt,  
 och Älvermannen tillslut derom vid  
 allmän samling, och bästast bygger  
 Platte för boudart creatur i det Smit,  
 men öfve ängar skola förhållas  
 ärl. först köstas och inträffas, på  
 det creaturen många der instäppas  
 till dess den öfriga köstas blir öfver-  
 skädder, och ena boudar vid visan  
 genomströfver, Platte som i denna

LUNDS UNIVERSITETS  
 FOLKMINNESARKIV

XI

Torna bod  
 Broderunge som  
 Ömseslöf

4316

LUNDS UNIVERSITETS  
 FOLKMINNESARKIV

= 17<sup>de</sup>

och som på Älvermannens ärvärning  
 ej ringar sina Swin, utan låter dem  
 frilt upprösta äldrar och ängar,  
 Platte för boudarna öfve Smit, och  
 ärsätta, dess utom ägaren af äldrar  
 eller ängar all skada efter Mæris-  
mannas ord.

Torna Ad

Broderupas en  
Örnästlöj

4316

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV= 19<sup>de</sup>

Rägrängens Skall öppna den till Plög-  
ningens begynnelse och all framgång  
vara fredat och luset, vare fullkom-  
ligen löst 3. veckor för Wallberg-  
mäns till. och hvar vängens till  
Wallbergdag, den som sin skyldighet  
efferrätter böte 5 R<sup>r</sup> Sunt till Byen.

= 20<sup>de</sup>

Gäsegång Skall hållas Norrje äro din-  
dag som är den 9<sup>de</sup> oktober, då  
äldermannen äffven föres givadt  
pänningelose vid allmän samling  
Merom att alla måge hafva sina  
gäss inne följande morgon, till  
öfverseende af alla Byens gässnor  
eller Pijpr som hafva sig husbruden  
gässvärde betant, viljer någon  
bort öppna denna gäsegång Plidre  
8: Sunt. och skall äldermannen när  
vid vara närvarande vid 16. i.  
Sunt Plidre, och om någon bort-  
yffrat någon gäs, inkom detta skien.

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

4316

Första led  
Riddarhusen  
Örnslöj

4316

LUNDS UNIVERSITETS  
BOKMÅNINGSKIV

och som Platta 1. 2te Struk.

= 21<sup>te</sup>

Alla Walmställe och Kieller böra i  
Kärran led uppräparas och rävas  
Creaturen till nytta; Men öfver åter-  
mannen bör hand hålla och den  
församlingen, som ej märkt vid  
Påballese sig injicerer hemseka med  
8. 3te Struk Platta.

4316

(Här utbröas ett blad)

Alle mägen sig neddrag  
1. Struk som arbeten till  
man i dess ställe användas  
samma arbe- fullgjöra

= 28<sup>te</sup>

Såsom det ej ringa skada Församla  
at hästar och andra dragare, som  
wärdens inställes i ångarna till  
hete; Så worder det, som högsta

Tredje Afd  
Bordetingsen  
Ömseslag

med medelst tvist på värfjeder och  
öfverenskrummelse alldeles förbindit, dryg-  
ter några härenost Pluchte för barmet  
Greasar 4 öre Skatt.

= 29<sup>de</sup>

Afropes Dykers eller Gropar öfver Sid-  
länte ätkvar eller ängar, skola alla  
vara behöfvsaktige, att gräpa evär  
öfverenskrummelse förut Merom skiedt,  
undandraget sig några, Pluchte som 37  
i andra Punkten om instapar, stad-  
gat är. des utvar skola alla bidraga,  
till wathens afrop, af deras Rågätkvar,  
medelst förres hjörande och renrens  
upränsande om efterbörson, Eder det-  
ta försammar Pluchte 6 öre Skatt.

= 30<sup>de</sup>

Skulle Sedan Allermannens sammant  
Kallat gramman och tre sig  
tre på wälja begrann  
någon i By... laget f  
församling hörrigewen

XV  
Torna led  
Boudrupps son  
Örnstedt

4316

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

mål ----- Me öfrige ----- skyl-  
lige ----- wänna ----- Men förskuet utan hafwa  
fridhet sitt arbete fullända. och haue  
skulle sig self för Men strada haue  
merjgenrens liden.

Men Mer några af ärrummen mid och  
fattighuset, eller ärrummen oförmenhet af  
haue med att fullbruda sitt arbete,  
såsom hagens nytt och anslägenhet  
frödar: upått man på i rådes- och  
bäringsordens hjälp af grannarne, emot  
skälig beklaning eller annat arbete  
effter ärrummenes begeröfande, wäg-  
ras Menne underhållning, om man  
ärrummen, både i 8<sup>e</sup> Junij eller mera ef-  
ter misthändighetsförelse.

39

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

= 31<sup>re</sup>

Skulle några i Bopparummet des bever-  
man till förwäring vilja instaga  
af ärrummenes några del till  
wäg eller öfrige, hafwe man att rätta  
sig, och skydda under Kongl. Maj<sup>ts</sup>  
Wärdiga Förordning om skändig mardes

4316

Bonderups och  
Örnestöfs

upplagande af År 1740.

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

= 32 dre

----- Men om Byggnadsing förfallne  
----- om om och Byggnadsing maktet  
----- och Mer Men bestående skulle några  
--- Men straks bet--la, hafve Me makt a---  
Men genomträngde Datt Saga, och hugga  
hvarom viis tid före samman indra för-  
sa ---- men hvar Meest samman, försätt-  
jes Postet -- den måttindivide, och  
öfversträffet redan hvarom hugga är  
hvarom tillställa. vid utelagrandet  
för en eller alla underbörande Bestie-  
delige, vid det straff som i 1<sup>de</sup> punk-  
ten anmärkt är.

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

= 33: die

Wid Åltermans Ömbudet Skola alla  
Börerna öfverläggas mig fyra delar.  
En del till Åltermans öltermannen,  
andra delen Bygens fattige, tredje  
delen Dahlbys och Bonderups  
Kapreder, hvardera hälften och fjerde

Forma Ad  
Brevdrottens om  
Ömmerlöf

4316

dellera användes till Brevdrottens, eller Sliket Bogen allmånst till mynta, som de billigen öfverens - komna.

= 34<sup>de</sup>

Allermånsten bör alltid bärja hos sig denna Brevdrottens till öfvermåttelse, och den wäl förwara samt för - morn i det ring - - - - -  
septäsa, hättet wäl alle - - - - -

den igensom des förs - - - - -  
förförmaner Brev Mann \* \* \* \* \* 43  
5 Dr. S. om till Bogen - - - - -

egen beordrand, en dina dygande igens  
förförman. wäl lura wile shall dett  
allermånstens skyldighet wara, at  
i allmän, och i alla mått obser -  
vera det mest som bärwije parer  
af Månsten Brevdrottens stadgatt för  
nes; och shall Månsten Brevdrottens, som  
på allermånsten man göra någon  
observation för des försammell -  
se och öfvermåttelse, minna hättet  
af detta wile bärwije allermånsten

4316

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNEARKIV

Första Ad  
Bouderups en  
Önneslöf

giör sig skyldig. 4316

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

= 35<sup>re</sup>

Slutligen begra Wij Sammelige Önneslöf  
Bouderups att i alla öfriga mänt  
som nödige äro, rättas oss öfver  
Kronpl. Majts Nädigt upgjordt By-  
ordning år 1742. och jämsse denna,  
till alla delbar, så mycket till denna  
och dess länsmans, öfrige denna dag  
svartsligen öfverlepara wälla. Och  
antillom wij förordnat at wid nämde

(Slutet sakernas)



Troms län II

4316

47

Beskrivning av  
Ömseslag

STATENS  
BOKFÖRHANDLINGAR

N<sup>o</sup> ---- Namn

N<sup>o</sup> 2 ---- Jönsson

N<sup>o</sup> 12 Nils N HS Hansson

N<sup>o</sup> 3 och N<sup>o</sup> 8 Permy BPS Petron.

N<sup>o</sup> 14 Klemet KPS Petronson

ibidem Nils NV Nilsson

N<sup>o</sup> 15 Jön JPS Petronson

N<sup>o</sup> 21

N<sup>o</sup> 16 Nils Petronson

N<sup>o</sup> 5 Nils NPS Petronson

N<sup>o</sup> 17

N<sup>o</sup> 6 och 18

4316

N<sup>o</sup> 19 Ola OAS tonson

N<sup>o</sup> 7 Nils MPS Petronson

ibidem 3 Peter PLS Larsson

N<sup>o</sup> 9 och 13 Peter Jönsson

STATENS  
BOKFÖRHANDLINGAR

Tornea Ord  
Borgby och  
Borgby +

N

4316

52

1850:1

LUNDS UNIVERSITET  
FOLKMINNESARKIV

## By-Order

På det oannuget icke må förbättras i  
afseende på en och samma skyddighet,  
att under Vinter tiden vil inkräppan-  
de Snöfall, sina vagor skotta och  
underalla, warden följande i lag be-  
stämda föreskrifter härmed till  
Bättre och förvarande i Byrådens  
meddelade, wemligen: —

1<sup>mo</sup> Snöskottningen besörjes Sohren eller  
Boris med samlat hand under  
hillsyn af Föreståndare, som han  
sig ålagt warden att besörja det  
röjning och skottning af Sohren  
eller Boris hela väg efter skott-  
ning och med all noggrannhet och  
redning.

2<sup>o</sup> Så snart inkräppan Snöya up-  
löst åligger Föreståndaren för  
skottning om, warden den ringas-  
te bidragdrägt, för arbetets werti-

4316

LUNDS UNIVERSITET  
FOLKMINNESARKIV

Ställande genom budgivning upbruda  
 så mycket Manuskap från borgerle Mem-  
 morskadet i proportion, som efter om-  
 ständigheterna expedias, derwid börjas  
 och med första nummer och fort-  
 sättes i ordning efter borgerle nummer,  
 så att alla och lika rätt.

§.

3: Försammas eller församles denna bud-  
 givning eller den behöriga Särskottning-  
 en af Föreståndaren, betalar borgerle  
 Sex Rd 32 sk Banco för borgerle gång. 55

4: Den som efter erhållen budgivning  
 till Särskottning sig inte i betöring  
 till infinner med församlet antal  
 Manuskap eller ränder utgång eller  
 mindre arbets för person eller annan  
 skyddad och arbetsbet, skall, för  
 borgerle gång han till åliggande  
 härför, och arbetets utgåfforna full-  
 gånade äidsätter, betala --- Rd 16 sk.  
 Banco, och åligger det emellertid  
 Föreståndaren att, på den församlingens

Arbetsplan  
Arbetsplan +

1850:III

beständigt och i dess ställe, laga annan  
person till arbetets författande.

Ödandtåg den 2 Januari 1850

S. Friberg

Arbetsplan  
Arbetsplan +

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

(Fragment of broderet)

understöd med tillfälle i B. ---  
ingått denna försäkringsavtal, att jag ---  
mig, tvärje år, var och ett ingående ---  
för att gilla grisar, lam, kalvar, fjöl ---  
större tvärje, som tillfälle till ---  
se jag förbinder mig att curera de ---  
dessa tvärje, som denna tvärje ej ---  
då detta ej kan ske då jag nämns till ---  
by och tillägger jag ej vad alla dessa ---  
alla medicamenterna; allt detta f ---

58  
jag mig redeligen tillräcka och fullgjorda  
ersättning af en obetydlig Rätt ärligen  
lovade. Därför förmanas alla Rätter, Berättelser  
erlägges hos Rätts äldermannen för mi-  
nister vid Helgömsvägen i Helsingfors. Utgifter  
dessa Rätter utskänkt med detta  
bör det uppsägas denna månader af  
slut. Det berättas från dato.

Bergby den 1 Junii 1841

Sven S. P. S.

Östra Skräfflin

Härmed är vi nöjde, som öfver i sam-  
vägnar.

4316

876-34

Forma ned

59

Bergby och  
Bergby +

4316

Olle Kampson  
på n: 9 äldermann

Nils Kampson  
å n: 2

Bevitnas:  
E. Malinbrönn Sören Jönsson

--- å andra sidan skändde Kampson om  
--- Ma Sören Kampson må utgå och utgå.

Börgeby och  
Börgeby \*

UNIVERSITETS  
BOKHANDLNINGEN

Böge ordning invid Börgeby Socken —

Följande Böge ordning är i dag öfverens  
kommen således, att ingen sig  
icke är på af ålderdommen utsett  
skädeslätt pligat man till Böge  
någon 25 öre och den som förfalla  
löst helt och hållet och till  
pligat 50 öre, församlingens berättigade  
order pligat 1 Rd. Runt —

61

Börgeby den 28 November 1861.

C. Joh. Lundberg Nils Åreson Hans Nilsson  
Karl Olofson Sven Olofson Per Hansson  
Nils Knutson Hans Jönsson Anders Nilsson  
Nils Jönsson Bengt Petersson Anders Olof Bengtson

UNIVERSITETS  
BOKHANDLNINGEN

Gamma bud II

4316

Bergby och  
Bergby +

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Anders Carlsson Nils Nilsson Hans Lundberg

Anders Persson Ola Olsson.